UM-7DG0B-000-01

Betriebsanleitung

Akkuladegerät (SM-BCR1)

Bedienungsanleitungen in anderen Sprachen finden Sie auf :
http://si.shimano.com

WICHTIGE MITTEILUNG

- Wenden Sie sich für zusätzliche Informationen für die Installation und die Einstellung an das Verkaufsgeschäft oder an einen Fahrradhändler in Ihrem Gebiet. Eine Händlerbetriebsanleitung steht auf unserer Webseite (http://si.shimano.com) zur Verfügung.
- Zerlegen oder verändern Sie dieses Produkt nicht.

Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung sorgfältig vor der Verwendung durch und folgen Sie den Anweisungen genau.

Wichtige Sicherheits Informationen

Wenn Sie Ihren Leitfaden ersetzen wollen, kontaktieren Sie den Ort des Verkaufs oder Ihren Fahrradhändler.

Zur Vermeidung von Verbrennungen, Verletzungen von Flüssigkeitsaustritt, Überhitzung Feuer und Explosionen die folgenden Maßnahmen beachten.

⚠ GEFAHR

- Das Aufladegerät darf nicht nass werden, in nassem Zustand verwendet werden oder mit nassen Händen angefasst werden.
  ⇨ Bei Missachtung können sonst Betriebsstörungen auftreten oder es kann ein elektrischer Schlag ausgelöst werden.
- Das Aufladegerät darf während des Betriebs nicht mit einem Tuch oder mit anderen Gegenständen abgedeckt werden.
  ⇨ Bei Missachtung kann das Gehäuse durch einen Wärmestau deformiert werden und es besteht die Gefahr einer Überhitzung oder eines Brandausbruchs.
- **Das Aufladegerät nicht zerlegen oder abändern.**
  ⇨ Bei Missachtung kann ein elektrischer Schlag oder eine Verletzung verursacht werden.
- Das Aufladegerät darf nur mit der vorgeschriebenen Netzspannung betrieben werden.
  ⇨ Bei Verwendung einer anderen Netzspannung können ein Brand, eine Explosion, Rauchentwicklung, Überhitzung, ein elektrischer Schlag oder Verbrennungen verursacht werden.

⚠ WARNUNG

- Zum Anschließen und Lösen an einer Netzsteckdose muss das Netzkabel immer am Stecker festgehalten werden.
  ⇨ Falls der Stecker des Netzkabels nicht festgehalten wird, kann ein Brand oder ein elektrischer Schlag ausgelöst werden.
  * Falls Rauch aus dem Stecker entweicht.
  * In Inneren des Steckers kann ein schlechter Kontakt vorhanden sein.
- Bei einem Gewitter dürfen keine Metallteile des Aufladegerätes oder des Netzgeräts berührt werden.
  ⇨ Bei einem einschlagenden Blitz kann ein elektrischer Schlag verursacht werden.
- Die Steckdose darf nicht über die Nennkapazität hinaus überlastet werden, nur eine Netzsteckdose mit einer Spannung von 100 – 240 V verwenden.
  ⇨ Bei Überlastung der Steckdose durch viele Verbraucher mit Steckeradaptern besteht die Gefahr einer Überhitzung oder eines Brandausbruchs.
- Das Netzkabel und den Netzstecker nicht beschädigen.
  (Nicht beschädigen, abändern, biegen, verdrehen oder ziehen und nicht in die Nähe von heißen Gegenständen bringen, nicht mit schweren Gegenständen belasten oder bündeln.)
  ⇨ Bei Verwendung im beschädigten Zustand kann ein Brand, ein elektrischer Schlag oder ein Kurzschluss verursacht werden.
- Das Aufladegerät nicht mit einem Transformator für Stromspannungen im Ausland verwenden, weil das Aufladegerät beschädigt werden kann.
- Den Stecker immer vollständig einstecken.
  ⇨ Bei Missachtung kann ein Brand verursacht werden.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung nach dem Durchlesen zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

⚠ VORSICHT

- **Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine gründliche Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten und die davon ausgehenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Gerät darf nicht von Kindern ohne Aufsicht gereinigt und gewartet werden.**
- Zum Reinigen des Aufladegerätes muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.

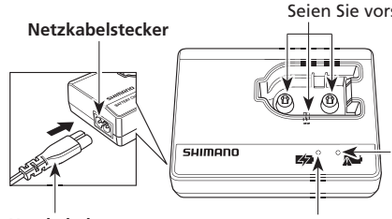
Hinweis

- Benutzen Sie dieses Gerät unter Anleitung einer Sicherheitsaufsicht oder der Nutzungsaufsicht. Körperlich, sensorisch oder geistig beinträchtigte Personen, unerfahrene Personen oder Personen ohne vorgeschriebene Kenntnisse, einschließlich Kindern, dürfen dieses Gerät nicht benutzen.
- Erlauben Sie Kindern nicht in der Nähe dieses Geräts zu spielen.
- Gegen natürliche Abnutzung und Alterung durch eine normale Verwendung der Teile wird keine Garantie gewährleistet.

Technische Daten	
Eingang	100 – 240 V Netz, 50/60 Hz
Ausgang	8,4 V Gleichstrom, 0,55 A
Abmessungen	ca. 100 mm x 30 mm x 72 mm (B x H x T)
Gewicht	ca. 110 g
Betriebstemperatur	0 – 45 °C
Aufbewahrungstemperatur	–20 – 70 °C

Bezeichnung der Teile

■ **Aufladegerät (SM-BCR1)**
Dieses Aufladegerät ist speziell zum Aufladen eines Shimano-Lithium-Ionen-Akkus (SM-BTR1). Setzen Sie keinen anderen Akku ein, weil sonst der Akku platzen kann bzw. ein Brand verursacht werden. kann.
* Vor der Inbetriebnahme müssen Sie sich mit den allgemeinen Sicherheitsinformationen richtig vertraut machen.

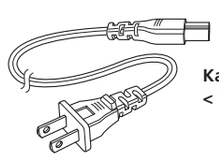


Elektrische Kontakte:
Falls die Kontakte abgeändert oder beschädigt sind, können Betriebsstörungen auftreten.
Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung.

ERROR-Anzeige:
Bei einem Fehler blinkt diese Anzeige.

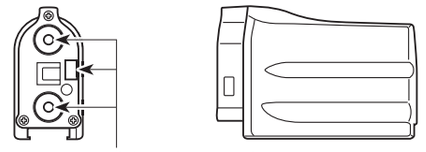
CHARGE-Anzeige:
Diese Anzeige leuchtet während dem Aufladen.

Netzkabel:
Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an.
* Stecken Sie den Stecker vollständig ein.



Kabel
< Separat erhältlich >

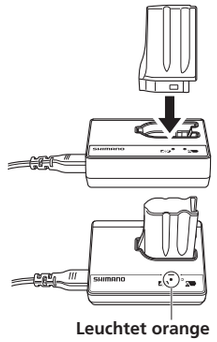
■ **Spezialakku (SM-BTR1)**
Dieser Lithium-Ionen-Akku muss mit dem speziellen Aufladegerät (SM-BCR1) aufgeladen werden. Zum Aufladen darf kein anderes Aufladegerät verwendet werden, weil sonst der Akku platzen kann bzw. ein Brand verursacht werden. kann.



Elektrische Kontakte:
Falls die Kontakte abgeändert oder beschädigt werden, können Betriebsstörungen auftreten.
Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung.

Aufladen

1. Schließen Sie den Netzstecker des Aufladegerätes an einer Steckdose an.
2. Setzen Sie den Akku (SM-BTR1) vollständig in das Aufladegerät (SM-BCR1) ein.
   * Die Aufladezeit beträgt ungefähr 1,5 Stunden. (Beachten Sie, dass die tatsächliche Zeit von der Restladung des Akkus abhängig ist.)
3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die CHARGE-Anzeige.
   * Die ERROR-Anzeige blinkt, falls ein Problem mit dem Akku aufgetreten ist. Für weitere Einzelheiten wird auf "Fehlerdetails" verwiesen.
4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und bewahren Sie das Aufladegerät an einem geeigneten Ort, wie in den Sicherheitsmassnahmen beschrieben auf.



Leuchtet orange

Fehlerdetails

Im Falle eines aufgetretenen Fehlers

- Entfernen Sie den Akku aus dem Aufladegerät, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wiederholen Sie den Aufladungsvorgang.
- Falls ein Aufladen immer noch nicht möglich ist, ist entweder die Umgebungstemperatur zu tief bzw. zu hoch oder im Akku selbst ist eine Störung vorhanden.

Falls das Aufladen nicht möglich ist, blinkt die ERROR-Anzeige.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol ist nur innerhalb der EU gültig.
Wenden Sie sich für Ratschläge zur richtigen Entsorgung an das Verkaufsgeschäft oder den nächsten Shimano-Vertreter.

Änderungen vorbehalten. (German)